

कूड़ा एवं रीसाइक्लिंग सूचना गाइड



हमारा दृष्टिकोण

विंडम (Wyndham) में आपका स्वागत है!

यह गाइड Wyndham सिटी द्वारा प्रदान की जाने वाली कई कूड़ा इकट्ठा करने वाली सेवाओं की जानकारी देती है और यह भी बताता है कि उन तक कैसे पहुंचा जाए और उनका उपयोग कैसे किया जाए। यह गाइड निवासियों को Wyndham को साफ़ रखने में अपना योगदान देने में मदद करेगी।

अन्य कचरा और रीसाइक्लिंग सेवाओं के बारे में अधिक जानकारी और इस पुस्तिका के अनुवाद के लिए नीचे दिए गए लिंक या क्यूआर कोड का उपयोग करें:

www.wyndham.vic.gov.au/services/about-waste-and-recycling

डंप न करें - बेकार सामान का निःशुल्क निपटान करें



Wyndham को साफ़ रखने में सहायता करें

कूड़ा-कचरा और अवैध रूप से की गई डंपिंग वन्यजीवों को नुकसान पहुंचाते हैं, जलमार्गों को प्रदूषित करते हैं और हमारे पार्कों और सड़कों को खराब करते हैं। अपनी निःशुल्क हार्ड वेस्ट कलेक्शन सेवा का उपयोग करें - डंप न करें!

कैमरे पर पकड़े जाना

Wyndham सिटी ने अवैध डंपिंग करने वालों को पकड़ने के लिए CCTV कैमरे लगाए हैं और नियमित रूप से अक्सर डंपिंग किए जाने वाले हॉटस्पॉट पर गश्त करते हैं। पकड़े गए अपराधियों पर जुर्माना लगाया जाएगा।

इसकी रिपोर्ट करें!

यदि आप किसी को कूड़ा फेंकते हुए देखते हैं, तो दिनांक, समय, स्थान, विवरण (जैसे वाहन पंजीकरण या विवरण) और फोटो जैसे साक्ष्य नोट करें, और इसकी रिपोर्ट यहाँ करें:

www.wyndham.vic.gov.au/raise-request-or-issue



सख्त सामान एवं पेड़ पौधों के कूड़े की संग्रहण सेवा (हार्ड एंड ग्रीन वेस्ट कलेक्शन सर्विस)



आपके घर से निःशुल्क तीन बार हार्ड वाला बेकार सामान उठाया जाएगा

Wyndham शहर के निवासी कचरे और अवांछित घरेलू वस्तुओं की रीसाइक्लिंग या निपटान के लिए विभिन्न प्रकार की सेवाओं का निःशुल्क लाभ उठा सकते हैं।

सख्त सामान एवं पेड़ पौधों के कूड़े की संग्रहण (हार्ड एंड ग्रीन वेस्ट कलेक्शन)

अधिकांश Wyndham परिवार (किराएदारों सहित) प्रत्येक वित्तीय वर्ष में तीन निःशुल्क हार्ड और ग्रीन वेस्ट सेवाएँ बुक कर सकते हैं, जिन्हें उनके घर से एकत्र किया जाता है। कलेक्शन 2 सप्ताह पहले बुक किया जाना चाहिए और कलेक्शन तीन घन मीटर सामान (3m X1m X 1m) तक सीमित है।

अधिक जानकारी के लिए या हार्ड और ग्रीन वेस्ट कलेक्शन बुक करने के लिए, आप 1300 023 411 पर कॉल कर सकते हैं या यहाँ जाएँ:

www.wyndham.vic.gov.au/services/waste-recycling/hard-and-green-waste-collection-service





वेस्ट डिस्पोज़ल वाउचर - रेट पेयर

Wyndham सिटी दर भुगतानकर्ताओं (रेट पेयरस) को एक वाउचर देता है, जिसके ज़रिए वे Wyndham लैंडफ़िल और रिसोर्स रिकवरी सेंटर (टिप) पर मुफ्त में कूड़ा ले जा सकते हैं। वाउचर वित्तीय नए साल के पहले वार्षिक रेड्स नोटिस पर छपा होता है, और **470 Wests Rd, Werribee, 3030** पर स्थित टिप पर कूड़ा ले जाते समय गेट पर प्रस्तुत करना होता है।

कूड़े की मात्रा की सीमाएँ और अपवाद लागू हो सकते हैं। नियम और शर्तों के लिए वेबसाइट देखें।

वेस्ट डिस्पोज़ल वाउचर - निवासी

पात्र निवासी (किराएदारों और मकान मालिकों सहित) एक से अधिक बार मुफ्त में टिप पर जा सकते हैं, यदि वे हार्ड और ग्रीन कचरे के कलेक्शन के बदले में विंडहैम लैंडफिल और रिसोर्स रिकवरी सेंटर में उपयोग के लिए कचरा निपटान वाउचर देते हैं।

निवासी, हर संपत्ति को दिए गए प्रत्येक हार्ड और ग्रीन वेस्ट कलेक्शन के बदले में वेस्ट डिस्पोज़ल वाउचर प्राप्त कर सकते हैं, जिसका उपयोग वे निपटान के समय टिप पर कर सकते हैं।

वैकल्पिक रूप से, निवासी अपने वेस्ट डिस्पोज़ल वाउचर को हार्ड और ग्रीन वेस्ट कलेक्शन के लिए बदल सकते हैं। अधिक जानकारी के लिए कृपया **1300 023 411** पर ग्राहक सेवा से संपर्क करें।

[www.wyndham.vic.gov.au/venues/
municipal-tip-refuse-disposal-facility](http://www.wyndham.vic.gov.au/venues/municipal-tip-refuse-disposal-facility)



विंडम लैंडफिल एंड रिसोर्स रिकवरी सेंटर

470 Wests Rd, Werribee 3030 स्थित विंडम लैंडफिल एंड रिसोर्स रिकवरी सेंटर पर जाएं। वहाँ जाने से पहले यह जान लें कि कौन सी वस्तुएँ निःशुल्क निपटाई जा सकती हैं और किन पर शुल्क लग सकता है।

निःशुल्क ड्रॉप-ऑफ (अलग किया हुआ होना चाहिए)



इन वस्तुओं और अन्य वस्तुओं का निपटान लागत देकर या वेस्ट डिस्पोजल वाउचर का उपयोग करके मुफ्त में किया जा सकता है



मात्रा पर सीमाएं और अपवाद लागू हो सकते हैं, अधिक जानकारी के लिए वेबसाइट देखें

शुल्क के बारे में अधिक जानकारी तथा क्या स्वीकार्य है और क्या नहीं, इसके लिए:

www.wyndham.vic.gov.au/venues/municipal-tip-refuse-disposal-facility पर जाएं।



बिन कलेक्शन

मेरा बिन जाने का दिन कौन सा है?

क्या आप सोच रहे हैं कि आपके बिन कब खाली किए जाएंगे? यहाँ एक त्वरित मार्गदर्शिका दी गई है:

- रीसाइक्लिंग बिन (पीला): हर दो सप्ताह में खाली किया जाता है।
- कचरा बिन (लाल): हर सप्ताह खाली किया जाता है।
- फूड और गार्डन ऑर्गेनिक्स (हरा): रीसाइक्लिंग बिन के सप्ताह से उल्टे हर दो सप्ताह में खाली किया जाता है।

अपने विशेष बिन कलेक्शन शेड्यूल को जानने के लिए QR कोड स्कैन करें या यहाँ जाएँ:
digital.wyndham.vic.gov.au/mywyndham/



हाँ



अपने कूड़ेदानों का प्रबंधन कैसे करें
सुचारू रूप से कूड़े के कलेक्शन को सुनिश्चित करने
तथा सड़कों को साफ रखने के लिए:

- ✓ कूड़ेदानों को फुटपाथ के पास एक-दूसरे के बगल में रखें, तथा उनके हैंडल सड़क से दूर दूसरी तरफ रखें।
- ✓ बिनों के बीच 50 सेमी की दूरी रखें और पेड़ों, खंभों, वाहनों और ड्राइववे से 1 मीटर की दूरी रखें।
- ✓ निर्धारित कलेक्शन के दिन से पहले रात को कूड़ेदान बाहर रखें और 24 घंटे के भीतर उन्हें वापस अपनी संपत्ति में ले जाएँ।

नहीं



- ✓ अधिक भरने या दबा-दबा कर भरने से बचें, ढक्कन बंद होना चाहिए, अतिरिक्त बैग या डिब्बे नहीं ले जाए जाएंगे।

क्या आप कोर्ट में या कई यूनिट वाले आवास में रहते हैं?

- कूड़ेदान पर अपने घर का नंबर लिखें
- उसे सड़क के सीधे हिस्से पर रखें
- कूड़ा इकट्ठा करने के दिनों में वाहनों को दूर रखें।



बिन सेवा से संबंधित समस्या की रिपोर्ट करें

क्षतिग्रस्त, गुम या चोरी हुए कूड़ेदान की रिपोर्ट करें

क्षतिग्रस्त कूड़ेदान से कूड़ा बिखर सकता है और गंदगी फैल सकती है, इसलिए इनकी रिपोर्ट करने से हमारी सड़कों को साफ रखने में मदद मिल सकती है। क्षतिग्रस्त कूड़ेदान की रिपोर्ट करने के बाद, सुनिश्चित करें कि यह खाली है और इसे आपके निर्धारित कलेक्शन के दिन के बाद घर के बाहर छोड़ दें। कूड़ेदान की आम तौर पर कलेक्शन के दो कार्य दिवसों के भीतर मरम्मत की जाती है या बदल दिया जाता है।

यदि मेरा कूड़ादान नहीं ले जाया गया तो क्या होगा?

यह सुनिश्चित करने के लिए कि आपका बिन ले जाया जाए, इसे अपने निर्धारित कलेक्शन के दिन से एक रात पहले बाहर रख दें। यदि आपका बिन कलेक्शन के दिन पर शाम 5 बजे तक ले जाया नहीं गया हो, तो समस्या को तुरंत हल करने और अपनी कूड़ा-करकट की सेवाओं को सुचारू रूप से चलाने में मदद करने के लिए पिक-अप नहीं किए जाने की रिपोर्ट करें।

यह नोट कर लें कि गुड फ्राइडे, क्रिसमस और नए साल के दिन बिन नहीं ले जाए जाएंगे। इन दिनों के लिए निर्धारित कलेक्शन अगले दिन होगा।

न ले जाए गए कूड़ेदान या गुम हुए, चोरी हुए या क्षतिग्रस्त कर्बसाइड बिन की रिपोर्ट करने के लिए:

QR कोड को स्कैन करके अनुरोध करें या समस्या बताएं या यहाँ जाएँ:

www.wyndham.vic.gov.au/raise-request-or-issue

ग्राहक सेवा को 1300 023 411 पर कॉल करें



कचरा (साप्ताहिक सेवा)

याद रखें, इस कूड़ेदान में आप जो कुछ भी डालते हैं, वह लैंडफिल में चला जाता है। लैंडफिल में, भोजन और बगीचे का कचरा जैसे पदार्थ ग्रीनहाउस गैसों में विघटित हो जाते हैं। कुछ प्लास्टिक या कांच जैसी अन्य वस्तुएं कभी भी नष्ट नहीं हो पाती हैं।

जहाँ तक संभव हो, कचरे को कम करके, पुनः उपयोग करके और रीसाइक्लिंग करके, उसे लैंडफिल में जाने से बचाना महत्वपूर्ण है।

- ✓ भोजन और बगीचे के कचरे को अपने हरे कूड़ेदान में डालें या खाद बना लें
- ✓ ठीक तरीके से रीसाइकिल करें
- ✓ ई-कचरे का निपटान काउंसिल के ड्रॉप ऑफ पॉइंट या हार्ड वेस्ट कलेक्शन के माध्यम से करें
- ✓ हमारे ऑनलाइन ए-जेड वेस्ट गाइड में निपटान के विकल्प देखें



टूटे हुए कांच के बर्तन और क्राँकरी



टेकअवे कप



पुराने कपड़े, जूते और टेक्सटाइल



डिस्पोजेबल नैप्पीज



प्लास्टिक बैग, नरम प्लास्टिक पैकेजिंग और खाने के रैपर



बैग में डाला हुआ आम कूड़ा



बिल्ली का और पशु का मल-मूत्र



बैग में डाला हुआ पॉलीस्टाइरीन और फोम"



कागज के तौलिये और टिशू



लंबे समय तक चलने वाले दूध के डिब्बे और टेट्रा पैक

नहीं



कोई बैटरी या ज्वलनशील तरल पदार्थ या खतरनाक वेस्ट नहीं



रीसाइक्लिंग (पाक्षिक सेवा)

सही तरीके से रीसाइक्लिंग करने से यह सुनिश्चित होता है कि हमारा रीसायकल किया जा सकने वाला सामान दोबारा उपयोग हो रहा है, जिससे कचरा लैंडफिल में जाने से बच जाता है और हमारे प्राकृतिक संसाधनों की बचत होती है।

यह कैसे सुनिश्चित करें कि आप सही तरीके से रीसाइकिल करें:

- ✓ कंटेनर, कैन और बोतलें खाली होनी चाहिए। इनमें कोई खाद्य पदार्थ, तरल पदार्थ या अन्य सामग्री नहीं होनी चाहिए।
- ✓ केवल दूध की बोतलें, शैम्पू की बोतलें और प्लास्टिक के टेकअवे कंटेनर जैसे हार्ड प्लास्टिक के कंटेनर और बोतलें
- ✓ ढक्कन बंद रखें
- ✗ अगर यह नरम प्लास्टिक है, जैसे क्लिंग फिल्म, चिप्स के पैकेट या प्लास्टिक बैग, तो इसे लाल बिन में डाल दें।



कागज और गत्ता
अखबार, ऑफिस के कागज,
रद्दी पत्र, किताबें, पत्रिकाएँ और
डिब्बे



एल्युमीनियम और स्टील
खाली एरोसोल, टिन, डिब्बे (कैन),
फॉयल और फॉयल की ट्रे



काँच की बोतलें और जार
खाली, ढक्कन सहित और
लेबल लगे हुए

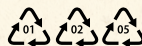


■ सभी वस्तुओं को आपके
रीसाइक्लिंग बिन में ऐसे
ही डाला जाना चाहिए - बैग
या कंटेनर में नहीं।

■ कृपया दूसरों के
रीसाइक्लिंग कूड़ेदान में से
कोई भी वस्तु न निकालें।



हार्ड प्लास्टिक के कंटेनर और बोतलें
रसोई, लॉन्ड्री और बाथरूम के कड़े
प्लास्टिक के कंटेनर और बोतलें। केवल
प्लास्टिक कोड 1, 2 और 5 वाले



कोई बैग या बैग में
डाला गया सामान नहीं

नहीं



कोई बैटरी या
ज्वलनशील तरल पदार्थ
या खतरनाक वेस्ट नहीं



खाद्य एवं उद्यान जैविक (पाक्षिक सेवा)

हरे कूड़ेदान में डाला गया खाने और बगीचे का वेस्ट पोषक तत्वों से भरपूर खाद में बदल जाता है जिसका उपयोग हमारे पार्कों, बगीचों और खेतों में किया जा सकता है।



समुद्री भोजन (सी-फ़ूड),
माँस और हड्डियाँ



फल एवं सब्जी का
कूड़ा



डेयरी और अंडे



ब्रेड, पास्ता, चावल
और अनाज



चाय पत्ती और
कॉफी



बचा हुआ खाना



बगीचे का कचरा; लॉन का कूड़ा,
टहनियाँ, पत्तियाँ और खरपतवार



निःशुल्क रसोई कैडी पाएँ

यदि आपके घर में खाद्य और उद्यान जैविक बिन है, तो आप हमारे किसी एक पिकअप पॉइंट से निःशुल्क रसोई कैडी प्राप्त कर सकते हैं।

खाद्य एवं उद्यान ऑर्गेनिक्स बिन और रसोई कैडियों के बारे में अधिक जानकारी प्राप्त करें:
www.wyndham.vic.gov.au/services/waste-recycling/household-bins/household-bin-services

नहीं



कोई बैटरी या
ज्वलनशील तरल पदार्थ
या खतरनाक वेस्ट नहीं





कम्पोस्ट बिन और वर्म फार्म सब्सिडी कार्यक्रम

Wyndham, वर्मलोवर्स (Wormlovers) के माध्यम से प्रत्येक वित्तीय वर्ष में परिवारों को वर्म फार्म या कम्पोस्ट उत्पाद पर 50% तक की छूट प्रदान करता है।

खाद बनाने के बारे में अधिक जानकारी प्राप्त करने या उत्पाद ऑर्डर करने के लिए,

www.wyndham.wormlovers.com.au

पर जाएँ या QR कोड स्कैन करें

कम्पोस्ट क्यों?

वर्म फार्म और कम्पोस्ट बिन लैंडफिल में भेजे जाने वाले जैविक कचरे को कम करने का एक आसान तरीका प्रदान करते हैं, और खाने के कचरे को आपके बगीचे के लिए पोषक तत्वों से भरपूर खाद में बदलते हैं।



ई-वेस्ट और खतरनाक कचरा



बैटरी और इलेक्ट्रॉनिक वेस्ट (ई-वेस्ट)

ई-वेस्ट या इलेक्ट्रॉनिक वेस्ट कोई भी अवांछित या टूटी हुई वस्तु है जिसमें प्लग, बैटरी या पावर कॉर्ड हो।

विक्टोरिया में आपके कर्बसाइड कूड़ेदानों और लैंडफिल में ई-वेस्ट फेंकना अवैध है। लैंडफिल में, ई-वेस्ट आग का कारण बन सकता है और हवा, मिट्टी और पानी में खतरनाक रसायन छोड़ सकता है।

आप बैटरी, मोबाइल फोन और एक्सेसरीज जैसे छोटे ई-वेस्ट को विंडहैम रिसाइकिलिंग स्टेशन या ई-वेस्ट ड्रॉप ऑफ पॉइंट पर ले जाकर रिसाइकिल कर सकते हैं। बड़े ई-वेस्ट को विंडहैम लैंडफिल और रिसोर्स रिकवरी सेंटर (Wyndham Landfill and Resource Recovery Centre) में मुफ्त में ले जाया जा सकता है या बुक किए गए हार्ड वेस्ट कलेक्शन के माध्यम से ले जाया जा सकता है।

ई-वेस्ट और निपटान विकल्पों के बारे में अधिक जानकारी के लिए क्यूआर कोड स्कैन करें या

www.wyndham.vic.gov.au/ewaste पर जाएं

- ✓ बैटरी
- ✓ लाइट ग्लोब और फ्लोरोसेंट ट्यूब
- ✓ मोबाइल फोन
- ✓ कंप्यूटर और एक्सेसरीज
- ✓ टीवी और रेडियो
- ✓ बैटरी से चलने वाले खिलौने
- ✓ हेडफोन
- ✓ पंखे
- ✓ तारें
- ✓ बिजली के बड़े उपकरण जैसे फ्रिज
- ✓ रसोई के उपकरण
- ✓ बिजली के उपकरण



ज्वलनशील तरल पदार्थ या खतरनाक वेस्ट

पेट्रोल, थिनर, एसीटोन और एस्बेस्टस जैसे रसायन और खतरनाक वेस्ट को आपके कर्बसाइड बिन में नहीं फेंका जा सकता या वेरिबी लैंडफिल और रिसोर्स रिकवरी सेंटर (Werribee Landfill and Resource Recovery Centre) में नहीं ले जाया जा सकता है। निपटान जानकारी के लिए कृपया हमारा A-Z वेस्ट गाइड देखें।

www.wyndham.vic.gov.au/waste-guide



अन्य रीसाइक्लिंग विकल्प



सामुदायिक रीसाइक्लिंग स्टेशन

इन वस्तुओं को रीसाइकिल करने के लिए Wyndham के आसपास विभिन्न सामुदायिक केंद्रों पर रीसाइक्लिंग स्टेशन स्थापित किए गए हैं

- ✓ हैंडहेल्ड बैटरी
- ✓ प्रिंटर कार्ट्रिज
- ✓ सीडी और डीवीडी
- ✓ छोटे लाइट ग्लोब और ट्यूब
- ✓ मोबाइल फोन और एक्सेसरीज
- ✓ एक्स-रे



वस्त्र एवं ई-वेस्ट ड्रॉप-ऑफ केन्द्र

इलेक्ट्रॉनिक वेस्ट (ई-वेस्ट) और कपड़ों को कई तरीकों से दोबारा इस्तेमाल और रीसाइकिल किया जा सकता है, लेकिन कर्बसाइड बिन के जरिए नहीं। ई-वेस्ट और कपड़ों को छोड़ कर जाने के लिए जगह Wyndham के आस-पास के कई सामुदायिक केंद्रों के कारपार्क में पाई जा सकती है। विशिष्ट स्थानों के लिए वेबसाइट देखें।

देखें: www.wyndham.vic.gov.au/services/waste-recycling/other-waste-recycling-services



कंटेनर डिपॉजिट स्कीम



कंटेनर डिपॉजिट स्कीम CDS

Wyndham के कई स्थान हैं, जहाँ पात्र कंटेनर जैसे कैन और बोतलें देकर 10 सेंट का रिफंड प्राप्त किया जा सकता है।

स्थानों और पात्र कंटेनरों के बारे में अधिक जानकारी के लिए देखें

mytomra.com.au/locations/vic-container-deposit-scheme/

अपना कचरा कम करें

कचरा को कम करने का सबसे अच्छा तरीका यह है कि इसे उत्पन्न होने से ही रोका जाए।

जब आप कम खरीदते हैं और दोबारा प्रयोग करने का विकल्प चुनते हैं, तो फेंकने के लिए कम सामान बचता है - और इसका मतलब है कि पर्यावरण को कम नुकसान होता है।

कचरे को कम करने में मदद के लिए इन सरल रोजमर्रा के कामों को आजमाएँ:

- दोबारा इस्तेमाल किए जा सकने वाले बैग, कप और पानी की बोतलों का इस्तेमाल करें
- नाए के बजाय सेकंड-हैंड खरीदें
- सोच-समझकर खरीदारी करें - केवल वही खरीदें जिसकी आपको ज़रूरत है!

- अवांछित अच्छी गुणवत्ता वाली वस्तुओं को जिम्मेदारी से दे दें
- बहुत ज़्यादा पैकेजिंग वाले उत्पादों से बचें
- खाद या वर्म फ़ार्म बिन का उपयोग करके खाद्य अवशेषों को खाद में बदलें
- स्थानीय सफाई कार्यक्रमों में भाग लें
- घर पर अपनी जड़ी-बूटियाँ या सब्ज़ियाँ उगाएँ

- दोबारा इस्तेमाल किए जा सकने वाले कपड़े के नैपी और सैनिटरी आइटम का उपयोग करें

अच्छी गुणवत्ता वाली वस्तुओं को दे देने के साथ-साथ वेस्ट को कम करने के बारे में अधिक जानकारी के लिए www.wyndham.vic.gov.au/reduce-waste पर जाएँ

हर छोटा कदम एक बड़ा अंतर ला सकता है!

Wyndham की ग्रीन लिविंग सीरीज़: कार्यक्रम और कार्यशालाएं

Wyndham सिटी काउंसिल आपको वेस्ट कम करने, बेहतर रीसाइकिलिंग, व्यावहारिक कौशल सीखने और पैसे बचाने में मदद करने के लिए पूरे वर्ष मुफ्त कार्यक्रम और कार्यशालाएं प्रदान करती है।

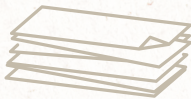
जानें आगे क्या होने वाला है:

www.wyndham.vic.gov.au/greenlivingseries





इंटरैक्टिव आवासीय वेस्ट गाइड



क्या आपके पास फेंकने के
लिए कोई वस्तु है, लेकिन आप
यह नहीं जानते कि वह कहाँ
जाएगी?

हमारे इंटरैक्टिव वेस्ट और
रीसाइक्लिंग गाइड को देखें। वेबसाइट
पर जाएं और उस वस्तु के बारे में देखें
जिसे आपको फेंकना है ताकि उपलब्ध
तरीकों का पता लगाया जा सके

अधिक जानकारी और वस्तुओं और सामानों की पूरी
सूची के लिए, कृपया देखें

www.wyndham.vic.gov.au/waste-guide

यदि आपको सूचीबद्ध कोई वस्तु नहीं मिलती है, या
आपको अधिक जानकारी की आवश्यकता है, तो
कृपया परिषद की वेस्ट एजुकेशन टीम से

wastewise@wyndham.vic.gov.au या
1300 023 411 पर संपर्क करें।





हमसे संपर्क करें

वेबसाइट:

www.wyndham.vic.gov.au

ईमेल:

mail@wyndham.vic.gov.au

फ़ोन:

1300 023 411

अनुवाद और दुभाषिया सेवाओं के लिए
131 450 पर कॉल करें

ਪੰਜਾਬੀ (Punjabi)

हिंदी (Hindi)

普通话 (Mandarin)

العربية (Arabic)

Tiếng Việt (Vietnamese)

ကဵုကူကူ (Karen)

इसे 100% पोस्ट कंस्यूमर रीसाइकल्ड पेपर पर तथा
क्लोरीन मुक्त स्याही का उपयोग करके प्रिंट किया गया है।

